大清宣統元年

第八千二百七十八號

叻報

（本館在哥劣實得力門牌十一號）

己酉八月三十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年十月十三號禮拜三）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦鑄書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

○樹乳種平沽　敬者茲敝進號福隆在吧雙坡稱美內專辦有樹乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂美肥重之庄種欵各堪合用價甚廉宜　諸君愛顧請祈移玉敝號相商此佈　己酉年桂月廿九日　星加坡廈門街門牌一百三十三號萬德隆啟

敍外人評論中國海軍事

日前倫敦泰晤士報通信員電致英京。謂中國整頓海軍。於英國足敵兩國海軍之勢力。毫無所損。有勸中國置德列腦式戰門艦及頭等巡洋艦者。吾意以爲不然。以中國雖有此種利器。亦無相當士官及水兵。足以支配。且適宜之軍港。不竭之財政。皆所缺乏。故萬不能成海軍最高之資格。觀其海軍處內容。實與易總理衙門之名稱爲外務部。如出一轍。於實際上毫無效果云云。噫。吾國之海軍。現方組織伊始。尚未有端倪之可覩。而外人竟輕視若此。豈非駭世之奇談。驚人之創論也耶。夫其所以敢爲此言者。將謂中國以軍港而論。則威海衛旅順口等處。早爲他人占領。以視他國之據有完全之海岸。保有鞏固之海權者。不可同年而語。以財政而論。則國債票印花稅等欵。皆屬茫無把握。以視他國之動以數百數十兆計。定有預算決算表者。亦不可同年而語。縱使竭力經營。豈能與足敵兩國海軍之英國。相爲頡頏。即斯以談。似亦持之有故。言之成理。然則興復海軍。詎曰不難。不知天下事當勉爲其難也。目下整頓海軍。縱使不能成海軍最高之資格。然豈有同爲海軍。而不必置德列腦式戰門艦者乎。豈有同爲海軍。而不必置頭等巡洋艦者乎。夫吾國即無製造軍艦之工廠。亦豈無運用軍艦之人才。而謬通信員之所見。是謂我海軍之整頓。一如其未頓整也。是謂我雖有海軍。一如其無海軍也。吾聞此言。當惕然以懼。吾聞此言。益當奮然以起。願吾國勿爲外人所料也。

今夫海軍者。貴有精神。而不徒具有形式者也。吾國甲午以前之海軍。非不極荼火之觀。具山岳之勢。而一與他國交綏。輒撓敗窮蹙。而不可收拾。此無他。有形式而無精神耳。然當時各艦之將弁。以及司機管駕。半出自北洋海軍學堂。且延有外人以備顧問。而結果若是者。則以狃於龐然自大。祇同奉行故事之文。今則怵於積弱已深。當有蹈厲發揚之氣。設能上下一心。研求實際。安知中國之海軍。不足以自立於宇內也。

夫所謂實際者。當以培養人才爲第一要義。此外如軍費之籌措。軍港之測量。軍艦之訂購。均可次第經營。蓋必有教育而後有人才。有人才而後有精神。矧海軍爲立國之根本。其關係之重大。斷非不學無術者之所能勝任。故爲今之計。當向各友邦設法磋商。俾吾國選派高等人材。得以前往學習海軍。並於沿海各要隘多設海軍學校。延聘各國著名之海軍將弁。爲之教員。專以培植國內之人才。爲多多益善之計。試思當此侵略主義盛行之時代。各國之注其全力於海軍者。莫不有雄飛突進一日千里之勢。而吾國目下之佈置。尤爲各國視線之所注集。不謂甫經著手。彼外人即隱爲譏諷。而等諸自鄶以下。豈知其輕我者。即其所以激我者也。其誚我者。即其所以成我者也。若以地大物博之中國。而猶諉於財政困難。自封其故步。吾恐外人竊笑於其旁。而將來之侮我。益滋甚矣。

錄港報

本館譯電

○萬國海軍會議持航業專電　本坡實得力太晤士西報得接念六日德京發來專電云萬國會議海軍律例于比京經衆定議凡有船舶無論在于平時戰時遇有危險均須扶助遂著爲例云

○英德官商交際專專　本坡實得力太晤士西報得接念六日德京發來專電云英國水師提督施模因爲轄申敦敦令節往遊美國紐約府官基蘭君張筵于德人公館以欵之席間有道及德皇御名者人皆歡呼誌敬施模君曰英德友誼親密異常商業競爭本非仇敵德與英國水師之友誼永久仍存云

○俄皇定期遊意專電　本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來專電云俄皇赴意時并不經由奥國西本月二十號（即華來月初七日）由奥參沙省啟鴐前往亞眞山直羅奥云

○德相將遊意國專電　本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來專電云德相阿呂域君不日往謁意皇及羅馬教皇云

○千人之海軍熱電音　念六日英京勞打發來電音云千拿打之人心異常踴躍在于本國艦隊內製造戰船傳聞亞蘭及羽大公司預備在于千拿打設立船廠云

○越南兵匪接仗電音　廿八日英京勞打發來電音云西本月五號（即華本月念二日）法兵一隊在安南之東京攻打海賊三百五十人賊等據林拒之法兵死者十九人傷者三十五人云

京事

○嚴定報律　梁敦彥恐將來各報館仍不免有登秘密及違禁情事已商之民政部再將現行之報律嚴加覔訂以資限制

○能器使耶　近因簡派親貴執掌一切大權外間不無妄議攝政王已微有所聞日前與樞臣議及畧謂本監國用人行政一秉大公卽如信任親貴亦係量能授職因才器使倘各親貴實係無能自當隨時撤換免致貽誤如其才有可用則予亦決不避爲浮言所惑妄行更動云

○禁賭續述　初六廣東旅京同人在粵東新館集議消除賭禍諸辦法聞大意亦以調查各開賭諸人及賭館夥件等先勸其自行改業如仍不從則公議不認爲粵人削去其公權云云又聞現有賭匪以國家籌欵興辦海軍擬承辦彩票名曰海軍彩票云此等匪徒敢于嘗試其輕視國家也甚矣想政府斷不爲其所惑也

○苛待主筆　北京商報主筆劉石頑因官場借案謂其賬欵不清送審判廳拘押後當日嘔吐不止兩日飲食未進夜間衣單寒冷欲死幸同監之犯借以布夾被一襲始得禦寒蓬垢情形不堪言狀經民事廳鞫訊二次尚無眉目日前廳員將派醫役傳其家人將衣服送入監內免因凍餒致病

○銀行擴充　陸軍部以部中所設之公益銀行亟應擴充聞擬分設分行於各省以資匯兌軍餉

○皆化寒蟬　初一日午後有某某御史十四人在松筠庵密事封奏事件有三事（一）參外部尚書媚外喪權（二）奏請調李藩司入京戒烟（三）奏請重懲已革道員李德順聞有初七日聯名入奏之說聞參某部尚書媚外喪權一摺確已起草旋初二日有封禁報館之事氣爲之沮遂不復入奏云

○外部解釋　京師國報及大同報被封之原因已槪紀其崖略茲聞外部不日將出示宣佈解釋其奏請封禁之由謂報紙登載倘一失實人民從而誤會起重大交涉其禍不堪設想又謂並非本部與報館爲難實係爲大局起見云云噫外部雖如此解說然其摧殘輿論與否識者自能明辨矣

行省

○碰沉小輪　漢口兩湖輪船公司湘泰輪船初七晚由漢啟椗往湘駛至金口下懷山磯地方被下水順風小輪迎頭撞來遂致沉沒搭客溺斃者有六七十人湘泰大副水手均逮送夏口廳管押船已扣關

○不閱日報　京津學紳界以日本報淆亂無稽聯合同志不閱天津日日新聞及順天時報

○封禁報紙　日本東京電云中國東省華字報提倡抵制者有二一在吉林一在牛庄現被封禁停止出版

香港

○籌賑情形　港報云福州風災遍三百餘里下江尤甚計倒塌坊岸千餘家沉溺船隻二千餘艘死傷人命萬計災民流離可憫經該處商會電港福建商人吳理卿等懇邀東華醫院暨華商會所求賑接電後於二十日經東華醫院紳商集議茲是晚八打鐘再由華商會所値理集商籌賑主席劉鑄伯云此次福州風災係數十年來未有如此之利害未接電以前中西各報暨往來船戶均有詳及據云目擊無數尸骸遍海漂流令人見而流涕似此其中之慘狀可不言而喻素仰我同人爲善作福向無畛域此次鄰省人旣有電到本會求賑我等同人當竭微力助成應如何辦理之處請列位商酌勿延幸甚遂由在座同人僉決下列之

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

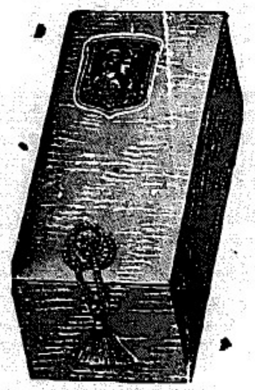
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之騷夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹集片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚關奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味[illegible]屬
上品奇香

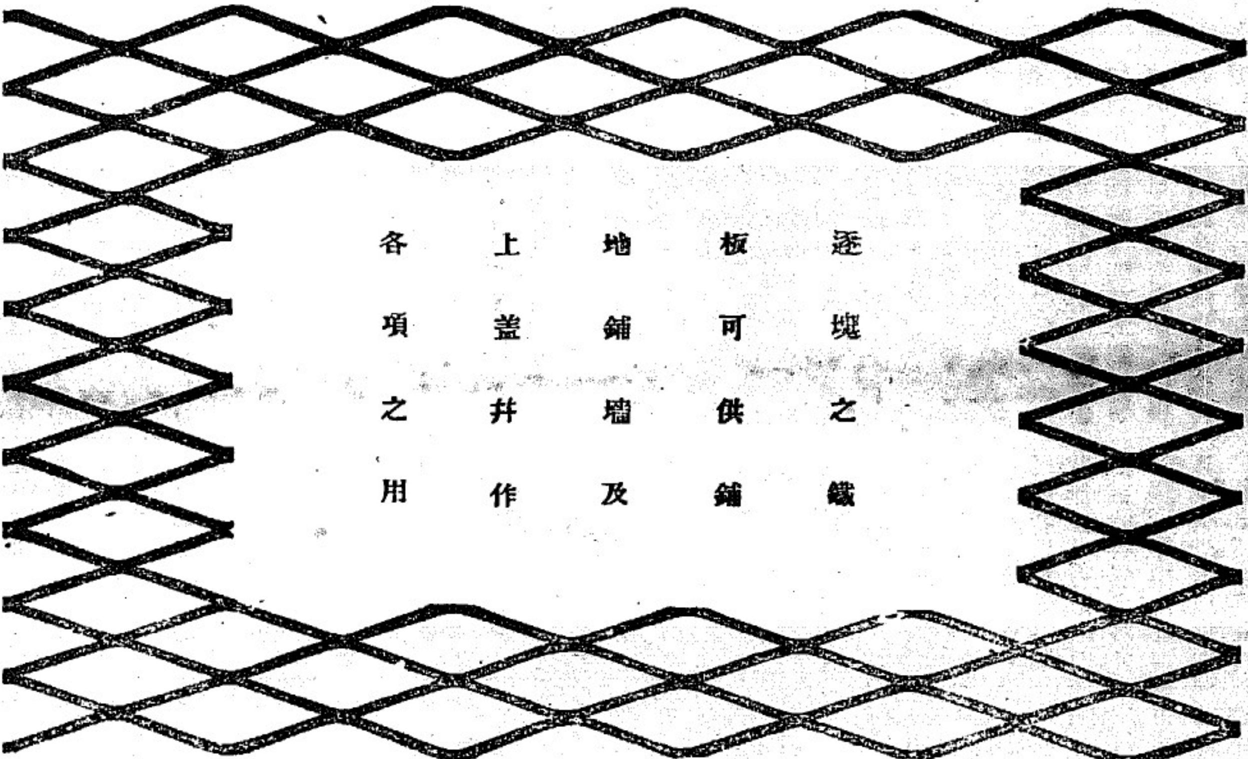
上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰士則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施廉閩之悉政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

法辦理（一）除由本會所同人自辦贊助賑外另舉勸捐值理會同東華醫院紳董沿門及登告白勸捐（二）將災情之慘狀電往南洋各商會求助力捐賑（三）先由同人中籌借二千元先滙往閩省商會俟開捐得欵時如數償還其餘所捐得之欵後陸續滙去（四）所有電報告白印件各費用概由同人另捐支給不動公欵

○船因風阻　港報云二十早九點香山火船由港開行聞到澳後得接香港來電報稱有風吹至香港三百英里之內該船至下午七點鐘始復啟行來港惟駛至南環口時風勢驟增海浪甚大該船即復折回澳門駛至馬流洲灣泊約歷兩點鐘久天氣再復晴霽始復首途來港計到港時比平時約遲十點鐘之久當時船中搭客焦灼異常因無可購食二等搭客有給銀一員始得一餐者架啡一杯竟銀四毫晚上十點鐘時各項酒水經已賣清　瑞安火船本應今日朝候由澳開行惟至午候尚不見到想係避風未來所致聞副臬金廉訪原欲搭是船來港因尚未回故有兩案押候審訊

南洋

○又頒苛例　越南政府之法律繁苛束縛我華人者已層見疊出矣茲復新頒條例七欵俱不利於我華人而徒滋煩擾者現各幫長在大葛衙門滙安南繙譯將此七條規例譯出刊印數千張頒發各商店閱看并昨初三日集七州府華商籌議應從應違之處出自各商家酌裁甫方集衆發議之際卽有法國巡城官到座觀聽而華人受彼族籍束己慣而生畏故是日集議未得盡詞而散聞擬再卜期集議以善其後云

○考醫揭曉　檳城之南華醫院考取醫師一事茲已揭曉名次如左　黎作孚　馬子英　符樹寅　周雲亭　連鏡堂　連季良　李藹庵　黃鳴九　高謁仁　鄺倬雲

本坡

○索券得直　念八日副臬司士密廉訪提訊著名商人薛君長泉控告英京立廉千沙順有限公司索回在于亞吉里士美閣五百希葛之地券而該被告則反控原告索回前交之定銀一千金磅及索回分期已交之地價二千金磅并利息八巴仙一案各延律師代訴官謂被告旣不能遵照初時訂約而行則此約應作罷論無權索回所交之欵茲判原告得直准照所請施行該被告反控之案着卽注消免究

○白日鼠踪　巫人與士間水利捕房之書記員也挈眷家于牙籠律念八日彼在捕房妻赴友家致被匪徒乘閒毀鑰入室竊去金礎財物共值四百九十元事後查知報捕請緝

○鉅竊重禁　前報小坡恕美芝律六百一十八號門牌源豐號故衣店閩人李水卿被竊金飾共值銀六百九十三元報捕請緝一案廿五日夜八點外鐘由一百七十八號六百八十五號兩暗差在新街杏花樓妓院頭房拘獲林拿一名逮之于案前日二堂訊林直認不諱官乃判禁苦工六閱月

○棄屍紀異　廿七日早丹戎巴葛鳳山寺前草坡有木箱一具外加鎖鑰甲乙兩閩人見之以爲內有貲重也撬而視之則見男屍一具年約三十餘歲身穿笠衫外罩背心似係閩人甲乙乃急走避後經清道夫役見之始報就近捕房由醫生檢驗并無損傷乃飭殮埋云云但未識何人所棄耳

○重罰嗎啡　廿一日沙威君帶差至蒙古倫實得力一百零二號零六門牌搜出嗎啡五包洋煙五十四包并拘福清人張六妹等三名候訊一案已誌前報昨日二堂訊畢判首名私儲嗎啡罰鍰三百元不完改禁兩个月二名賣烟無牌罰鍰五十元不完改禁一个月三名摘釋

○煙廊違例　廿四日夜十點半鐘護署總差來殷君帶差至牛車水戲園街貫記烟廊拘獲粵女大蘇年十八歲黃有卽阿妹年十七歲逮回保良局一天翌日始行釋出復以賣烟過時及容留婦女在廊控之于案以待堂訊聞此案緣男女調戲太不雅觀故旁觀者訴諸護署以發其覆云云倘果非虛竊願有地方之責者懲一儆百以挽頹風耳餘情如何探明續報

○逞兇拘案　今日十二點鐘叻產粵人周興賜在水仙門被符阿九號巡差見拘于案明日三堂待訊周已入院求醫矣

○懲竊戒指　十一日吉寧人粘那民止控同籍人阿路遮間尼偷其金戒指一枚值銀十二元二十六日由六百一十號一書差拘逮于案今日二堂訊畢判禁被告苦工一个月

○拘涉私會　廿六日副護憲比角君帶差至梧槽律拘獲閩人孫天佑一名以涉于私會逮案

○金寶劫案已結　金寶廣昌金舖被刧一案在叻拘獲客人羅信一名在吉隆拘獲四名復在叻續拘鄭昌一名共六名已詳前報廿一日由金寶臬堂訊畢判首名羅信監禁十年二四兩名摘釋三名監禁三年五名監禁五年六名鄭昌改作証人亦釋

○逞兇待訊　前夕十點五分鐘三百三十八號巡差下值適回鐵

巴虱捕房聞對面巷有慘呼聲該羔趨前一視見有兩人糾扑在地一持刀一傷右腰該羔搶去其刀拘回捕房始詢知均閩人持刀者名林振受傷者名白坤經飭先舁白坤往篤生醫院施治矣但白傷勢甚重已由正堂荷太守親往醫院先行錄供備案昨日二堂過堂展來月初六日乃鞫

挾逃補遺　○昨報挾逃待訊一則謝姿葉美團之姿字誤作妻字其直落亞逸實得力一百四十二號門牌之屋實葉所居云

承頂聲明　○啟者明雲律門牌七號合益號酒米雜貨生理原係陳麟娘開設今將酒牌家器店底全盤頂與陳旺承受改作振發號經營定于九月初五日交易清楚從此生理盈虧均與陳麟娘無涉而合益號陳麟娘有與外間來往賬目滙兌保認各項請于未交易以前理明過期自悞此佈

宣統元年八月三十日　承頂人陳旺謹啟

總商會緊要佈告

啟者本商會昨接美國駐坡總領事署來函謂凡有寄貨往非律賓羣島之各商號該結本單由美領事簽號者必須填寫四張此例已於本年九月五號實行等因本會合行登報佈告各商家照例填寫庶免或誤此佈

宣統元年八月三十日　新嘉坡中華商務總會佈

戒烟會緊要告白　○本坡華僑列位紳商大人鈞鑒　公啟者本月念三晚敝會社恭請列位資社所議之草案經蒙當晚在座諸君仝數贊成此後敝會社自應遵章照辦以副列公贊成之盛意第敝仝人等以從前簽名贊成實行之店舖有一千六百餘家之多是晚仍恐有未齊到者故再將該案三條登諸報端俾未到齊者察核該章程中有無不可行之處限在登報日起一禮拜內備可函來駁議（駁議之函須列明街名門牌店號否則匿名函信本會社不公認其爲正式駁議）如過一禮拜之外無人駁議則即作爲默許遇有違例者敝會社即有權將其店號登報不得反悔特此通知并將該案登錄于下以供衆覽

一議本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商自後不得雇用吸烟之新夥伴經衆公議贊成之後倘再有背此約者一經本會社查出實據本會社即有權將該店之名號登報以破壞公益論

二議本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商店內或舊有用吸烟之夥伴者請即勒限速戒

三議明年七州府戒烟社大會議時凡有懸掛本會社之勉勵牌舖店或住家均請一律升旗或懸紅於門首以壯觀瞻

己酉八月廿九日　振武善社頤啟

本坡工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役自承辦之期均由西一千九百一十年然花果月一號起以一年爲滿期茲將條開如左　計開

一馬高及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰

二樣料　三各項雜物　四漆料　五房內　六鐵及機器師所用各物　七勃蘭灰　八柴一年或三年　九浮羅宇珉白石一年或三年

十石塊一年或三年　十一牛及駕車之人駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車　十二牛及牛車及牛車夫運載物料及石

甲由本局貨倉運載白石及他物　乙在第一段第二段貨倉運載紅白石　丙由獄中運載白石及第三段第四段貨倉運載紅石　丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十三牛及駕車之人駕駛撥搔車　甲在北段一年或三年　乙在南段一年或三年　丙牛及駕車之人由宰牲所運載牲畜撥搔及不堪人食之肉　丁牛及駕車人駕駛本局運糞車　十四供給紅石碎運至本局貨倉　十五供給紅石碎運至本局廠內　十六充當造水滿之役　十七本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工及綑袖邊工并黃白斜紋布衣袋及帽而鈕扣不在其內　丙縫工及綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣袋及帽　十八靴及鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　十九本局員役所用藥料及裁割物料或以一年或三年爲滿期

至於以上諸等之工役若欲知一切細情以及入票之格式紙可由一千九百零九年屋多米月六號起向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓票之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百零九年屋多米月二十六號拜二即華九月十三日中午以前送交本局其中第七條勃蘭灰則于怒民末月十號拜三即華九月廿八日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告

西一千九百零九年十月四號　新嘉坡工部局司理人披兒刺士承命謹啟

Little's Criental Balm.

get Relief quickly.

精醫風症之良藥

相授之骨偶然閃挫及手腕浮腫手臂浮腫凡此數症何以皆有數千人遇此意外之事而能即時復愈因爲時常藏有　烈多敦輿速打嗎巷一罇之故耳無一物可比此藥治人之筋及骨頭閃挫及接好此骨能使傷者一如平日之安然者凡在各家各店應該藏有　烈多敦輿速打嗎巷　一罇以防或者遇着骨頭閃挫及腕臂浮腫之病倘若即時擦抹此藥可免數點鐘之排痛然而必須十細米贓　烈多敦輿速打嗎巷　以免誤購他藥此藥皆治二十年頭痛腫痛等病及每擦每愈

批發每罇價銀一扁車各藥房及賣藥人均有發售云

西一千九百零九年六月一號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILT BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲聽此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用苦提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最賤因爲本

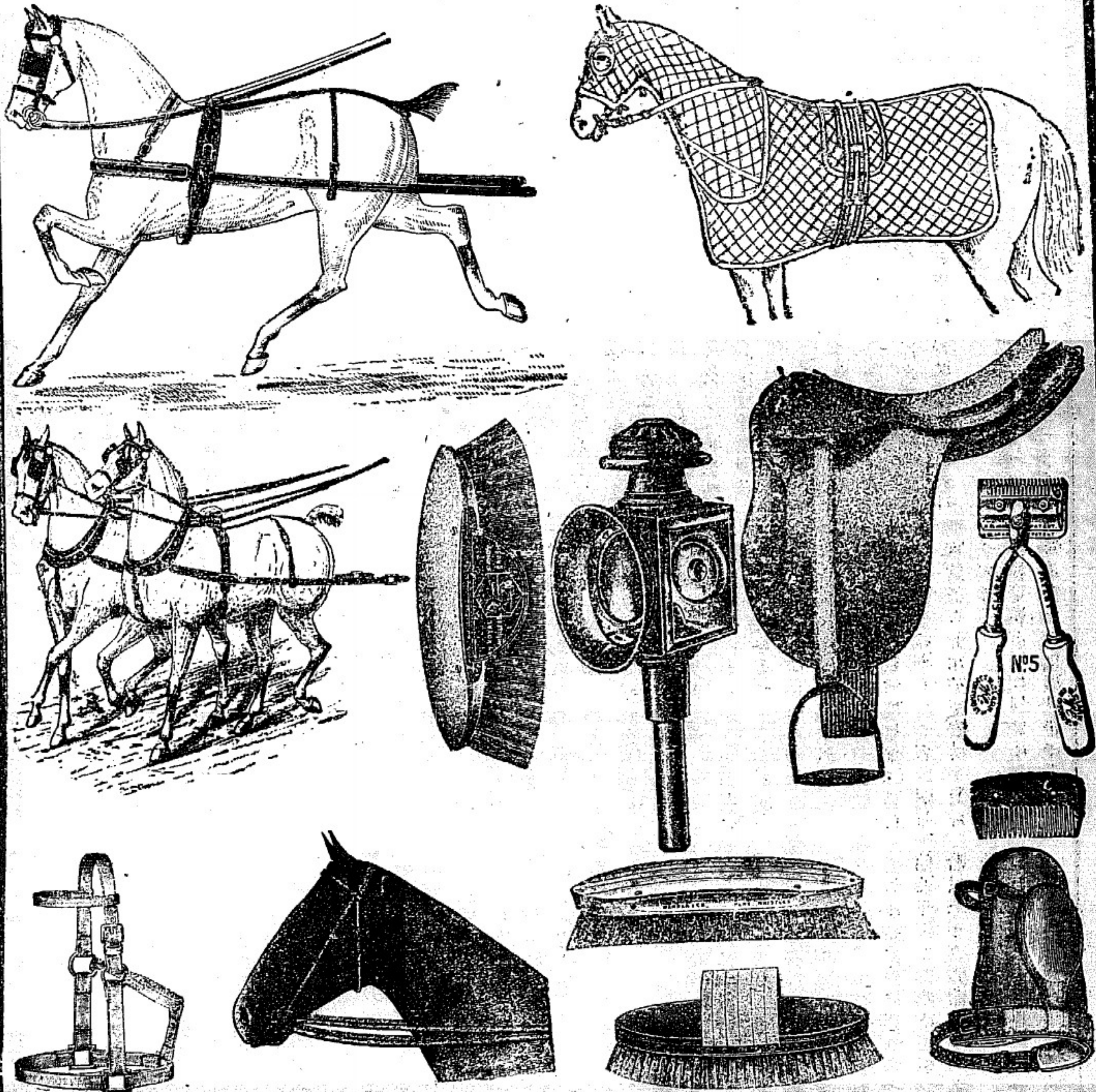
公司欲將此標之酒在坡流銷以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司



新嘉坡代理人然里直有限公司啓

英一千九百零八年十一月三十號

閩粵

十七日閩商會致香港閩商會電文 ○香港陳佶綴轉旅港官商鑒灾情遍三百餘里下江尤甚計倒塌房屋千餘家沉溺船隻千餘艘死傷人命萬計灾民流離可憫督已奏告旨着賑恤現會商議恤辦法信詳商會篠

砲台肇禍 ○福建閩口南北岸炮台管帶馬長發凡遇官員往來均令全炮台兵站隊賀炮月前洪軍門出口該管帶仍令站隊敬砲詎火藥漲發炸裂竟成碎塊四處紛飛殺傷多人輕則焦頭爛額重則毀傷身命其砲兵被傷者亦有十餘人矣

順遂獲匪 ○本月初一夜蕭司馬由浮嶼勘驗賊踪回署恰至大中保地方見兩匪黑夜同行着令差勇向前拏住其一人係吉祥學堂洋號教習李得貴其一匪即尾頭社剪髮著匪前張司馬訪聞購拏之李天佑也搜其身上均各挾帶小刀司馬着令將該匪帶案現暫交差聽候分別訊究發落云○蕭司馬于本月初一夜到大中保拏獲帶刀夜行之吉祥學堂洋號教習李得貴與剪髮著匪李天佑等到案一節現探聞越早綁蕭司馬提堂質訊以李天佑係疊綹著匪訪聞未獲之犯今日罪惡滿盈難以漏網喝令將李天佑上鸚哥架重刑該犯受刑不過崩角哀求稱伊有老母在家請暫寬便彼與老母相見死亦甘心司馬准如所請拘案曰任爾機械百變插翼難飛而李得貴查係吉祥教習着令交差暫帶聽候發落云如何結局容探續登

禁叉麻雀 ○漳州城賭禁雖嚴大都視爲具文而不之畏下等社會則醉心於壓花會上流社會則醉心於叉麻雀數月來天氣酷熱一班縉紳及豪商鉅賈借避暑消遣爲名多在新橋下舟中公然大賭叉麻雀刻下聞地方官將有出示禁止之意

編查烟籍 ○廈地自禁煙以來毫無影響此番經去歲社紳蕭等會同巡警挨保編查吸烟人口造成册表昨已在走馬路一帶挨戶調查從此想可實行矣

暴風損壞 ○本月初一夜鼕鼓三更時興化大風陡起至天明尤大彼時果樹摧落者不勝枚舉三江口海船漂流十餘艘惟載米粉一艘沉沒涵江倉前蓮花堂觀音邊大榕樹拔起壓倒民居三間苦力人陳藩陳厚合家七人壓傷幸保性命至下午大風稍定有人云初一晚壺山之背火光如蛇留丈須臾尋滅大風始起

欲戢盜風 ○李水提親督營弁在順德先後購獲陳漸鴻家七屍八命案正犯陳亞生區亞梯梁勸有三名昨經由李水提飭弁將該犯等押往桂洲行營處斬決

永無伸冤 ○統帶水提親軍兼防營吳宗禹今春因圍剿余紹興爲余所困遷怒鄉民將苦瓜坑全村焚燬殺斃七命經控奉張前督札飭韶州鎮道査辦僅發給該村撫卹銀三千元了事噫燒斃七命焚屋六十餘間三千元便了結奚吾民之性命財產何不值錢若此耶

銀行開幕 ○十八午爲羊城輪船會社大信銀行開幕之期政界蒞會者陳臬司韓勸業道王巡警道及勸業公所伍左兩委員省外各界團體代表到會者凡八十六起兩句鐘開幕總協理朱盧兩君先宣佈成立理由次政界起致祝詞次各代表起致頌詞次公司宣讀答詞陳惠普道謝來賓茶會而散

搜查軍火 ○十四日廣東日報云行駛南洋輪船此次自廈來汕聞本埠海關密探有省憲來電以該輪爲人指報藏有大帮軍火

私運入口情事飭即搜查云云昨十二日乃有海關洋員數人登輪遍查極爲嚴愼惟竟無所獲諒屬子虛之事也

淫僧犯姦 ○十四夜一點半鐘巡士在羊城寶華正中約何宅內拿獲僧人一名婦人二名一併帶局訊據一婦人稱何鄭氏看相爲生該僧係氏表親俗家蔣姓前月二十五日該僧在寶華正中約左宅打齋左宅暫借氏屋招待各僧有本街王紳之二妾來氏處看相適遇該僧在座該僧調說我同你看相要銀一元王妾即回家對王紳訴說王欲向華林寺住持說明將該僧斥逐後該僧對王紳之母辨白了事昨日該僧特買禮物來氏家酬謝氏留伊宵夜等語再質少婦人稱何氏年二十八歲順德人丈夫姓李現住和安里孀居數載寫與何鄭氏來往該僧在該宅夜間飲酒氏在旁坐不與共席該巡官隨即嚴詰謂夜已太深飲酒不止該僧一人爾必有分何氏云與僧人同飲乃係常事不足爲奇巡官立即斥責謂其無恥已極該少婦又稱並未同飲隨提訊該僧稱名法明係肇慶游僧前月來華林寺寄食（該僧綠衫黑梅紗褲似非雲水僧）因左氏打齋之事常與何鄭氏李何氏宵夜及聞敲門聲知必有異遂登瓦面瞭望看何實情并非逃遁且不認有別項情事十五早據王紳來局稱該僧調戲其妾後該僧知事查妥運動親眷來家求情殊屬胆大請解辦等語該局巡官稟單內有查該僧託跡空門情根未斷旣不畏夜行之多露復更思杯酒之聯情欲使孤鶴離鸞成爲眷屬情天慾海借度慈航大千禮法之嚴不守清門之戒擬請從重儆懲以維風化至何鄭氏借看相爲名引誘良家婦女以爲秘密賣淫尤爲風俗人心之害云

諧著

擬外人諭中國外部書

僕聞中原義士、大言奮發、僉以遠東交涉、剝喪主權、懷忠憤而籌對待者、不知幾千萬人、吾國雖強、彼堅船利砲、何足以攻人心哉、西瞻遼海、北溯燕雲、長江大河、滔滔莫禦、所賴居間作調人者貴部耳、辱荷不以敵國見嫌、竭盡心力、精其內交、結其外情、先禁報界之言、以絕煽動、繼盡一人之力、以定操持、樞府之意可回、疆吏之言不恤、民氣雖烈、格於不知、國事多艱、於焉敷衍、我國遂得指揮如意矣、不然、民心日憤而日激、疆吏愈持而愈堅、我過之已甚、必且窮鹿走蜓、困虎貧鬨、否亦各盡國民之義心、共效團體之毅力、於我國究有何益、且恐驕兵易敗、有弗戢自焚之懼也、何幸貴部效從人之順、力成人之美、寧蔽民智、莫拂外情、甯失國權、莫違外意、中土有英雄、亦何足挽貴部猝然之實約哉、是以庶民激烈、室嗟大事已去、補牢而莫可如何、嗚呼、以中國視貴部、不知居於何等、以我國視貴部、眞功臣也、昔吾與强俄戰、糜百萬生命財產、曾絲毫無所獲、今於貴國、甫掉三寸舌耳、而利權如許、非貴部海量、曷克臻此、此可謝一、往者升旗鳴砲、區區小事耳、而不平之鳴、遍五嶺以南、海內外聞聲響應、敝國正心傷之、聿懷戒懼、今日交涉案百倍重於升旗鳴砲、而貴部不動聲色、吾已獲利於無窮、汝民猶有不知者、其視張人毀何遠哉、此可謝二、有二可謝、荷復闕然無以報、貴國人嘗不謂敝國太無情耶、謹薺謝順字寶星一、香水巾飾二、並有玉面一具、因呆重未奉、貴部愛用此、容當續贈、謹佈區區、并請順安不一、

叢談

無正方

俗語謂發冷無正方、此謬說也、有是病而有是藥、有一症必有一方、此淺而易見者、然中國人旣不曉衛生、一切庸醫、以人命爲嘗試、凡飲食居處、風寒暑濕、皆能致疾、惟抱病者旣不能明言、診脈者亦不暇細察、故久瘧者窮於治醫、間有服燥品而愈、服淸品而愈者、則强解之曰無正方、無正方、豈知所謂正方者、則在於是耶、且安知久瘧者、旣不至死、終有已時、雖不服燥品淸品、自能不復發作、所謂來無方者、去亦無方耶、昔曹操患頭風、以讀陳琳檄而愈、俗人所謂無正方者、其殆指此與、然以曹公爲人、生平絕無恐怖、一見檄文、中其隱疾、怒火一動、陰寒頓消、即請華陀診治、爲擬一方亦不外是、若亦以無正方目之、幾何其不貽笑於通人也、雖然、持以告世之庸醫、必有睇住門外個胡盧、而不能掩住口中個胡盧者、則硬派之曰無正方也亦宜、

求神方

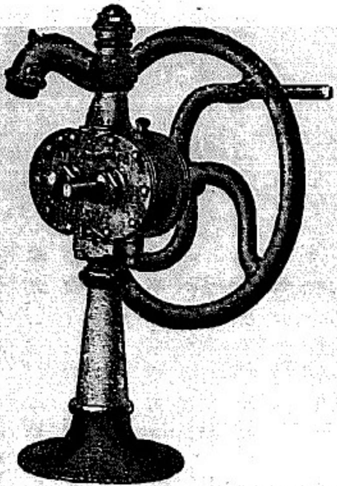
藥肆不曉泡製、輒曰傳授仙方、人家不明醫藥、輒曰求取神方

正毛羽哖羽絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽哖工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜貲本欲大減價而平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽
諸君有合意者祈 玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月二十九日
英一千九百零九年九月十三號
榮發號謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及鄰設在新嘉坡美其茅律久在坡中嘴酒叻律設立寫字樓而在于仰光賓城意堡吉際網咯羊城香港上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵閘等項之寺宇各式橋梁鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水搭礁石標誌等項製造花鐵等項本公司當充國家包工之役乃水池塡海工程火車路掘土各項工程能築米軋船澳之作

食螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎本公司內常有沽出礦務農務種植所用各款之機器各式車所用之油各式大小鐵板大小鐵術角鋸鐵鑿斧頭鋤頭巴鑨刀螺絲頭鐵釘鐵鍊鉛鋼及各式鎖匙幷各機器伕望諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日
夏活士堅鴉有限公司謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡請做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴荞泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絶大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號
荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直細車門之保證書

由盧復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勵者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日 李準頓首

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告白

○啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常 諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日
福蘭公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅慧智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

、仙方主概騙、神方主迷信、自誤誤人、其爲可憐可惡則一也、詎知人身疾病、百變不窮、神仙固非確有其人、即確有之、能醫人者必能自醫、何以古之所謂神仙者、竟無一人長生不死爲醫、以流傳至今耶、孫眞人所稱靈大帝者也、其母病、明知宜用白虎劑、而大帝不敢落筆開方、但因若是他人母、必用白虎湯、孫眞人一日未死、則生眞人、眞眞人矣、何以不敢放膽以醫其母耶、生前知母之宜用某藥、而不敢開方、死後更何從知汝拜神婆、所說老少男女諸病、而爲之分別神方以治之耶、省城黃大仙之仙方、已爲巡警干涉燬板矣、然各府州縣之神方自若也、何也、以十人有病、九人服之而死者、不咎神方也、命也、間有一人服之而愈者、則以爲神方之靈驗也、誰爲之神、誰爲此方、此則可爲長太息者也、然而求神方者不悟也、服神方不察也、買神方者、更不知其有害於人也、噫嘻

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年尾多末月廿五號拜一即華八月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列　在于本坡港嘴造完吏關吏深之工役

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此一事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零九年十月一號　示

辯白聲明

○啟者同濟醫院後街實得力餅乾公司生理原係去年四月間鼎盛興與余合夥開創及至本年六月間鼎盛興志欲別圖彼請公親林竹齋林菊兩翁駕臨秉公調處將鼎盛興名下所應得之股項抽出是以該公司生理由六月以後歸余一人乃閱七月廿三日鼎盛興在總滙新報所登之請勿誤會告白一段其中謂係與余來往交易欠款等事并無與余合夥開創該實得力餅乾公司云云似此措詞眞屬咄咄怪事既云去年原無與余合股開創該公司之事則於今年六月間何用請公親抽股而又託王君會儀向余取該公司之結册查閱耶公親兩林翁與王君均可面質何必以有爲無惑人觀聽耶特此辯明以昭核實此佈

宣統元年八月廿四日　實得力餅乾公司林堆金謹啟　丑

欲免嬰兒夭折者請看

嬰兒應食之物自初生至四個月時唯生母之乳可食四個月至一歲如生母之乳不足可食牛乳一歲至三歲始可食飯及魚肉等類然牛乳亦不可缺也四個月前後至一歲爲止一粒米飯萬萬不可與食食之者雖有時僥倖無性命之虞然亦不免一場之大病蓋食物消化全賴口內一種咀嚼之精液此種精液須待嬰兒十閱月後方有之是時與食米飯縱能消化如早與食該飯必停滯胃中而反生疾病如驚風亂啼下痢泄瀉吐乳發熱咳嗽及頭上生瘡等症諸如此類爲父母者幸勿輕忽並望千萬注意也試看英十月二號之西報容載九月十八號至二十五號計一禮拜中嬰兒未過歲死者計四十二名僕嘗讀外國報紙均言南洋小兒夭折多于各國誠不能不爲我同胞惋惜也其責全在於父母其第一之弊屢因嬰兒未過歲即使之食飯次則與食鑵頭牛乳膏獨不思牛乳膏一鑵僅值銀二角可充七日之需其不能補益可想而知如欲免小兒夭折最好之糧莫如其母之乳若其母因病缺乳則可擇乳母體氣強壯及乳母之兒與此兒上下日生者方爲合用並察乳母有無生楊梅瘡及他種癲疾如此等乳母難尋則以牛乳代之照嬰兒年歲大小酌量加減清水烝熟與食方無關礙若其母有乳不肯與食則不啻視兒如草菅養之適所以殺之也吾儕多不知保養嬰免屢屢僨事誠可嘆也謹之愼之

本坡代售處　老爺宮口萬山樓寶號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　源順街慈濟藥房　戲園街柯蘆生先生　小坡大馬路柯逢元牙科醫生　外埠代售處　巴生復生堂　檳榔嶼中法大藥房　沙羅越新興隆洋行　吉隆坡古路口文杏堂　芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房　總總售處新嘉坡孟嘉大藥房

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

輪船啟行

○啟者本公司之嗎希怒輪船定于西十月六號拜三即華八月廿三日開行　毛里末輪船定于西十月九號禮拜六即華八月二十六日開行　查加勝望輪船定于西十月十三號拜三即華八月三十日開行　禮蘭輪船定于西十月十六號拜六即華九月初三日開行　柔牙勝輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七日開行　由本坡前往丁加勞美遞峇左吉蘭丹智眉萬拿匯直汝敏幫拿黎八打尼萬崙籍莪勝六岬鄢宣高門沙占本網略等處此佈

宣統元年正月初六日　]三　伊亞彬德公司謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票承供獄中所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零九年十月三十號禮拜六即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物列左

一　製鳥皮靴四十五對　以供獄中西捕之用

二　上等白籐一號二號三號每担價銀若干　製門簾長籐每担價銀若干　石籐每担價銀若干　色牙籐每担價銀若干　麻六甲籐拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若干　籐每担價銀若干　呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干　椰衣每車計三百五十價銀若干　以供一千九百一十年獄內所用

三　縫造白斜紋布衣裳三百四十四副　以供本坡獄中西捕之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而發內之布及小綑條鈕線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者必須分爲三票其票外必須寫明投交本署承充彭工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百零九年十月九號　示

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡申尼士施國磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問瀟君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡申尼士施國磚廠謹啓

旅居西婦之奇症

有患甚劇之胃病極慘之頭痛者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈○韋廉士大醫生紅色補丸所以能在天下得如此之盛名者以其爲醫治胃院積滯肝經失調以及由胃部不消化所起各症之聖藥曾經歷試多年能令生發稠紅之新血以補益其輭弱之胃而復其強壯之力也茲有西人安卡耐高君爲瑞記洋行船頭𠫊之副大班寓於上海黑獅子路五十六號嘗將其妻患病之實情詳告於人並明證韋廉士大醫生紅色補丸確有醫治如此疾病之奇功焉林君云○義歲余妻曾患胃病中脘疼痛慘楚難堪又兼頭痛甚爲劇烈所以終日只可幽居暗室漸致面白體瘦眼起黑眶胃口毫無背痛胃痛互相

牽連此種痛苦屢發靡常余攜之就醫於海上著名西醫雖承細心診治多方調理而藥不靈效病無少減又嘗試服各種告白中所載丹方亦皆於彼毫無所益後有醫士欲試行特別方法勸其四月之久勿進飲食斯時適余偶閱新聞紙得悉韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治胃病之奇方即命之嘗試是丸余妻聞言甚喜謂如此較之四月不進飲食爲勝強矣余遂往購丸與之服食三瓶既罄便覺稍愈痛苦已減胃口即開頭痛漸止身體強健大有復原之望計服是丸共祇八瓶而奏效竟能如此神速足證是丸確能永除是疾之患也此爲三年以前之事計自至今胃口強健易於消化頭痛胃病從無復發抑且身體豐盈面有康強之色故余深感韋廉士大醫生紅色補丸於余妻誠有再造之奇功甚願奮勇作諸而與余妻同衣感情也　韋廉士大醫生紅色補丸能使血潔淨有力使身體康健復原已曾醫治天下無數各症即如血薄氣衰諸虛自損胃不消化肝經各病少年斵喪陽萎不舉腦筋衰弱頭痛頭暈山林瘴氣風溼骨痛腰骨痠痛左癱右瘓脚氣衝心乾溼癬癩瘰癧斑疹皮膚諸症以及婦女經水不調婦科各症是也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元每一樽一元二角半實得力銀遠近郵費一律不取

廣益四海通銀行告白

○敬啟者本銀行准代積聚興業銀行收股事宜章程列明于後事緣初創徐觀察雖在中外招集數十萬股南洋尚未開設股銀倘不拘何處熱心同胞凡有欲投股銀交本銀行者須將本行所訂章程代收之後暫存本行積聚借辦入股不得先行支應買股人亦不得任意收回以出告白之時起期限六個月爲界如收不成二萬股六個月後將原項并利息交足原人收返若收得二萬股則由徐觀察開股東大會由各股東主持財政或開銀行抑或工藝等業集議定奪而後本銀行始將原銀并利息一切交清以昭慎重先此聲明免生後論

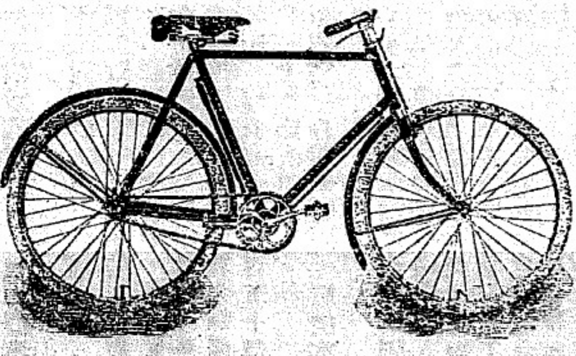
宣統元年八月初三日　廣益四海通銀行謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上脚踏車

啟者本公司之羅惹脚踏車此車乃在坡中第一精美者本公司趣 諸君 玉臨本公司內察閱便悉價值甚廉每輛金剛僅取四十二元乃用英國所製之樹乳造成此佈



英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

輪船招售告白

〇啟者茲有一火船名日沙匿意欲沽去柳或承賺此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊做重二十三墩有奇可做米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇還有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之柚智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百零九年九月八號 劉亞呂劉武株加班齊智洛啟 十

匯兌廣告

〇蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關禀務此匯兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外埠諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接匯兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再發諸新端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意匯暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈勞移駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉 此白

宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱該公司自創辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僱租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貫埠以及等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貫埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以毋負該公司合群與業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依匯兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該依期專實

一公舉暹郊商務公局依理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代為招募

如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈

厦門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩汁酒梁也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良等品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廠後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸報告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛

一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱

一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟

成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 欒泉行 四里末 美南棧

宏源棧 峇蘇陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行

坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慈勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多藉名商人所購飲

與一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蔘酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

本坡廿九日各貨的確行情

錫	賣出	六十九元五角二五
叻烏椒	出價	十五元五角
○實勝越白椒	出價	二十八元二角五占
浮羅勝越白椒	出價	二十九元
山口洋	出價	二十九元
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻廿蜜	出價	十一元五角
麻六甲	出價	十一元六角半
實勝越	無賣出	
四角一號末梹	出價	十五元二角半
壓一號	出價	十五元
爪亞一號	又	十五元五角
○硕莪粉		
叻一號	出價	三元七角
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	賣出	三元六角五占
閩納	又	三元六角二五
○安汶坡丁香	出價	三十元
○安汶坡荖花	賣出	六十五元
少荖花	出價	七十五元
○荖楴只		
每朱八十粒	賣出	二十三元
每朱百一粒	又	十九元
在売	出價	十二元
○巴東廿文烟	無賣出	
○巨港廿文烟	無賣出	
○樹乳		
雞軟士蘇一號	出價	一百十三元
雞軟又二號	又	一百零二元
雞軟又三號	又	七十三元
雞軟又四號	又	五十二元
雞軟挨第一	出價	一百三十二元
實勝越日落洞	出價	七元五角
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	出價	二十三元五角
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	五元二角五占
麻六甲中碩莪粒	又	四元四角五占
	又	四元六角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元一角二五
麻六甲小	又	四元二角半
上幼丕	賣出	六元
麻六甲幼丕	又	四元六角五七
	又	四元九角
	又	四元九角五占
檳城中碩莪粒	賣出	四元二角半
檳城小碩莪粒	又	四元一角
來味連羔丕	出價	二十四元五角
峇廉羔丕	又	二十六元五角
○椰肉峇盤	賣出	八元七角半
坤甸	無賣出	
加嚻	出價	八元五角
浮羅	出價	八元四角
牛郎礁老（深水地）	出價	八元八角
簡仔底（深水地）	又	八元八角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那簡	無賣出	
浮羅柿桑（善丹鳳舞盤）	又	
吉蘭丹	賣出	八元九角
什碎	又	八元六角
峇葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元五角
	又	十二元五角
高抵吧加蘇丹	出價	十七元二角半
高抵巴加	賣出	十三元五角
武容	無賣出	
泗久荔壠（高底粗籐）	賣出	六元二角半
	又	七元五角
泗久荔壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	無賣出	
巨港白籐	賣出	八元四角
	又	七元九角
巨港紅籐	無賣出	
勿耶眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	又	

閩浙馬辰（三桶）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○龍蔦土油		二元八角
日標		二元八角
大鎮每箱		三元一角

印日行情

烟土一箱		九百二十五元
錫	出價	六十四元二角七五
叻烏椒	賣出	十六元
碩莪粉	賣出	三元九角
	又	三元八角七五
叻廿蜜	出價	十一元七角五占
實勝越白椒	出價	二十八元二角五占

滙票行情

足金	每望葛	六十五元
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十七盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元七角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元五角
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元五角
	商人三十日期票	二十元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十八盾
	商人三十日期票	一百八十盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十九兩七五
	商人三十日期票	一百零一兩七五

宣統元年八月三十日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
福順輪船	由吝眼起程	約初一日到	金福和
福裕輪船	由龍牙起程	約初一日到	金福和
萬永盛輪船	由勿里洞起程	約初一日到	福盛號
南卑九士輪船	由[illegible]里起程	約初一日到	遮旦弟利士
吡叻輪船	由香港起程	約初一日到	德利源
亞嗚加輪船	由加里吉打起程	約初一日到	巴智申洋行
喜勝奴嗎魯輪船	由倫敦起程	約初一日到	巴智申洋行
海龍輪船	由蘭丹起程	約初一日到	實得力公司
密士加輪船	由檳榔嶼起程	約初一日到	遮旦弟利士
張遜輪船	由廈門起程	約初二日到	明嗎也洋行
萬隆輪船	由馬辰起程	約初二日到	萬慶號
豐盛輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	豐源號
勿力輪船	由網咯起程	約初二日到	裕盛棧
萬嬰隆輪船	由網咯起程	約初二日到	萬豐號
福榮源輪船	由三寶壟起程	約初四日到	協榮茂
麥里羅磅輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
牙光加士輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
雙安輪船	由仰光起程	約初七日到	德利源

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
廖內	羅寧士必船	初一日	上午七點	遮旦弟利士
英得宜里			又	又
高浪嶼	依士勝里呂宋	初一日	午十二點	吝羅
嘛六甲	然烈爾哥船	初一日	下午一點	德利源
芙蓉	吉巃		又	又
蔴坡	海南輪船	初一日	下午二點	順局公司
嘛六甲			又	又
石馬丁宜	福順輪船	初一日	下午二點	金福和
望加麗	谷眼		又	又
麻六甲	保安輪船	初一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	香巃		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	萬呀勝輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
仰光	加里吉打		又	又
檳榔嶼	打羅吝輪船	初一日	下午三點	莫寔得洋行
碼呂勝士	有做英京歐洲督信由鑾嵐轉			又
紙咯	黃諳輪船	初一日	下午三點	明馬也洋行
加勝巴	山盤加倫船	初二日	上午八點	遮旦弟利士
紙咯	日裡輪船	初二日	上午十點	明馬也洋行
香港	亞嗚加輪船	初二日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
麻六甲	砵蘭俄輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巃大白蟻		又	又
加勝巴	南卑九士船	初二日	下午三點	遮旦弟利士
丁加奴	禮蘭輪船	初三日	下午二點	發彩治公司
吉蘭丹	大年米腳	網咯	又	又
吉巃	吡叻輪船	初三日	下午一點	德利源
濱榔嶼			又	又
泗水	德里沙輪船	初三日	下午三點	豐源號
若蕉陵	安班蘭望加錫		又	又
香港	豐盛輪船	初五日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
梹榔嶼	豐美輪船	初六日	下午三點	豐源號

○前據來電云 德國郵船一艘於本月廿六日由高浪嶼啟程來叻定於九月初二日拜五即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往香港上海等處

貴重枋廊出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零九年厘多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰錳士勃黎士乃地兩段坐落牙籠律正對加籠港共大五希葛二律十五順有國家執照兩紙第二千四百五十五號之執照由一千九百二零年然花里月一號起以二十年爲期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦不里月一號起以二十年爲期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊并各器物在內名曰錳士勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽 諸君合意者屆 玉臨投買此佈

英一千九百零九年九月二號　巴越拍賣館謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉八月三十日禮拜三

隨報派送不取分文

實業

勸業道擬設全省大工藝局之計畫 ○前勸業道陳擬推廣全省工藝設置最大工藝局廠一所已經詳准大吏照辦在案日來已將擬設該局大致辦法大要探述如下 一設置廣東省城大工藝局所招收貧民數百人入所講習製造手工各項工藝以爲各屬之模範 一擇定增步舊製造廠址設局所其建造工程仍照機工兩大廠佈設 一籌欵項二三十萬爲設局置器購料開銷之用 一局內講習工藝辦法參酌京津各局成法辦理 一應習工藝種類分製造手工兩項機器製造品共三四十項手工製作品物共三四十項另訂種類詳章 一教習工藝工師技師除由工業工藝學堂各畢業學員選派外幷仍專門教藝之人其辦事人員薪工費用另訂專章辦理

江督注意勸業會之一斑 ○南洋勸業會已定期宣統二年四月間開會其會場房屋基址業已擇定城北鼓樓之東現正鳩工庀材大興土木將來該處必成一繁盛之市如旅館貨棧飯舖茶坊酒肆以及各項貨物店需用房屋甚夥惟現在會場附近處甚屬荒涼幾無一瓦之覆前經士紳仇君來之孫君少江顧君花巖發起擬將附近空地收買建造房屋以備各項館舖之用祇以所需資本金甚富非一二人所能擔任特組織一建築公司糾集股本合力爲之已將招股辦法稟准前江督端午帥在案茲安帥以辦法甚善況現距開會期近亟應趕辦已催飭發起諸君從速勸股以冀早日興工

外交

外部咨寄中葡舊界輿圖于高大臣 ○民政部因澳界關係重要特分咨粵省詳查界務疆域情形在案現外部亦以中葡界綫毫釐千里所關甚大調取全國疆域圖及輿地誌將從前香港轄地及澳門舊界逐一籤標另行繪圖咨寄高大臣以爲各被佔界之確証俾援據辦駁更資得力而該國亦無從藉口云

汕埠又開設亨興洋行 ○汕頭德國領事以該國擬在南洋三比島地方從事開闢照會華官擬招華工六百名前往備值現已允准聞落客行號稱爲亨興不日即租店開設其招工別在香港有工頭爲之包理並送到汕赴輪運往德國招工已不一見但能否無虐待情弊想擬訂招章必均稱安善也

定期議贖東清鐵路 ○樞府各大臣會議贖回東清鐵路一事迄今未決近諭外部照會駐京俄使定期開議

港澳

火船遇風 ○芝鴨加火船十五日由星嘉坡到港報說途次遭風曾在某處阻滯兩天之久幸船堅機壯得免損傷船中有甲乙華人不知因何緣故去世其中甲屍經乙友拋下海中而乙旋亦殞命

查酒寬恕 ○香港西報云酒例雖已頒行惟所委查酒各員至今未嘗查搜入境人客及其行李惟將來若係確有可疑走私者然後截搜否則不爲干預

交友宜慎 ○澳門有甲乙二人於前數天在宜安直街三號娼寮呼妓侑酒乙窺甲多金心懷不軌暗置迷藥于中詎料甲未終席覺腹內不安潛逃回家乙久待未見甲回亦即遁去該寮之鴇將殘餚共噉(俗語所謂啱二王也)奈食未終有等暈跌有等嘔吐狼藉合寮嘩然追後細查方知所食殘餚有毒該鴇經報差查詢云噫世途荊棘人心叵測寄語飲花酒中人交友不可不慎也

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎踏啟 ※

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗痰

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設變料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈極泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻蒙商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟 ※

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生畢心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其莖兼醒提神益氣靈芝妙造而成昔年曾經呈送美國英盛法國奧國俄國及天下諸大邦納計由各國皇家大醫士三百爵名考驗獎賜手書共三百餘纖純係稱酒贊此之功喘治男女氣弱血虧滯神困倦筋骨痠痛不思欲食胃口呆滯頭眼眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋澀如飯湯等症長寒發冷熱症以及婦利月經失調或臨經腹痛病入後愈欠補有疾無疾皆酸可量而欲大能精結補癥退能治陽痿聯舉之疾婦入欲之能溫和子宮養顏肥醫家無疾病相侵本局開創經三十餘專滯來不惜資本靈心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論久刻新奇新症請臨診顧藥到回春者不遇疾國藥貧撫免歸皆係發總貨新到本藥房還清自當推外從廠此佈

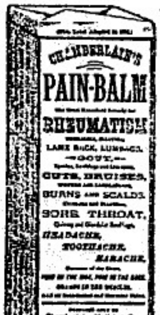
大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士嘓德國藥房

大藥房謹啟

大英一千九百零九年四月三十一號

占勿倫之遜卷



○此藥能治腰背跛症 腦痛 臂痛 頭痛 眠傷 痺痠 若問痺痠何症乃是筋絡痛腫及痒痛及臂病及不能眠不能食者當有此患時即係痺痠症用 占勿倫之遜卷治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小罇五角 大罇一元

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可合衛生而體樑 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價値祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　啟[illegible]

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢則（此乃勃罍施芝士達銀行）乃力由拿尼士千陀宜沙呂渣 紐芝銀行 躬士勿里芝罍拿 嗎果拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛冧弗 奄躬溫羅士叙及順 耶鴿躬士躬芝士丹 在咸麥 然里芝銀行 在哥連 沙呂與卑咸公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅七叙及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 然芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人躬夫基連謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬家盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到大代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人駐箚由街門牌廿八號

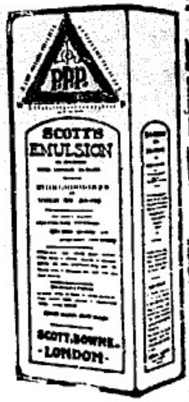
萬盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十鐸咸路刺夫里十五號門牌付來諸書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內痳症咳喘續侵入出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但服索司各脫滋補乳白繁魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命人得此油之功盡拯其病反成康健可愛小童十足嬌嬰



小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補資料供給其體否則其命早已歸西司各脫所之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來講所詳之微薄孱弱小孩亦宜消化則家魚油不堪此嘗買之爲害包面有滯人貧魚魚者可保早了士嬌所用之油其效亦同

上禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴巷直禮谷及子有限公司亦盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及將純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 安樂公司 源振豐

廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

三品酒發售

敬啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡殺明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟救護其火則惟藏蓄時然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窩標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記而細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

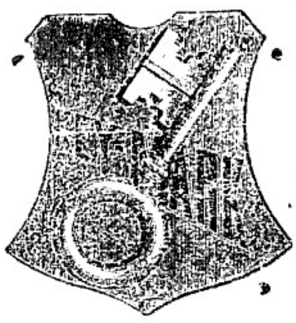
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻出沽此酒香味異常不惟能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧細看以上所列之狗頭標點不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取沽可也此佈

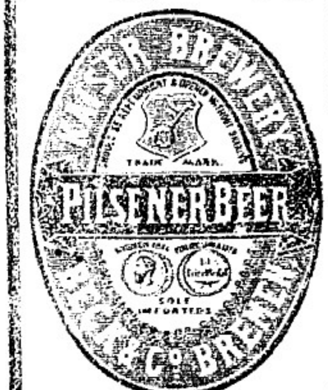
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒樽木根內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勞巴　三寶壠　四果末　望加錫　檳榔嶼　日禮等處其餘他埠均能販運往銷此佈　關

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行



BUCHANAN.

苗加丹威實杷酒曾供

英皇及戎制軍之酌飲

存於市上所沽威實杷

酒係此酒爲第壹上品

英一千九百零九年元月八號

蘇頓公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金嘜標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而 諸君肯收以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所受之益也敢有所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭挽變

本公司之款式少有不同受害甚深因本公司所沽之正金嘜標不惜工本係以頂上貨料釀成以故皆飲此酒者咸知其爲遠近馳名而棍徒假冒酒之鑑味歸同樣

各大埠沽此所故之價比之本公司與聽本公司所運到正金鐘標其標頭經已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究

內不實知有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五條呼嚟公司
專辦各樣上等美酒發售此係
許聯慶承辦

嘉慤鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟